

DATE (semaine)	CGSG	CGSG	CFOSG / CFOSE	CEPS	CLS	CST	CESCR	CSRAT
03-07 avr 06	Dundurn 04-06							
10-14 avr 06	Petawawa 11-13							
01-05 mai 06 Sem NASST	Winnipeg 02-04			Comox 02-04	Gander 01-04			
08-12 mai 06			Connaught (Cadets) 06-10					
05-09 juin 06	CFSU(O) Ottawa 06-08							
12-16 juin 06							Winnipeg (AFSIT) 12-16	Gagetown 13, 16
26-30 juin 06	Halifax 26-28							
04-08 sept 06	Suffield 06-08							
11-15 sept 06	Edmonton 12-14	CSOR Petawawa 12-14						
18-22 sept 06	Wainwright 18-20	33 CBG Ottawa ** 23-24						Wainwright 21
25-29 sept 06	Gagetown Cold Lake 26-28	CFSU(O) Ottawa 26-28 Postponed	Halifax 25-29					
02-06 oct 06	Edmonton St-Jean* 03-05	Petawawa DRDC Atlantic Trenton 03-05						Petawawa 06
09-13 oct 06 Action de grace	Gagetown 10-12	Kingston (CE) Shilo 11-13						
16-20 oct 06	CFSU(O) Ottawa Halifax Esquimalt 17-19	34/35 CBG Montreal * 14-15 ** 31 CBG London ** 21-22	Winnipeg 16-20					CFSU(O) Ottawa 20
23-27 oct 06	Gander Comox 24-26	ASU London 23-25 32 CBG Toronto ** 28-29 Annulé	Valcartier * Cold Lake 23-27					ASU London 26, 27
30 oct – 03 nov 06			Petawawa Edmonton 30 oct – 03 nov			Halifax 30 oct – 02 nov		
06-10 Nov 06 Jour de souvenir	CFSU(O) Ottawa 07-09			Bagotville * 07-09 Remis	Winnipeg 06-09		Winnipeg (AFSIT) 06-10 Cold Lake 06-09	
13-17 nov 06	Greenwood 14-16				CFSU(O) Ottawa 14-17	Edmonton 14-17		

20-24 nov 06	Halifax 20-22	Valcartier * 21-23		Trenton 21-23		Cold Lake 20-23		
27 nov – 01 déc 06	Borden CFSEME 27-29 Remis	ASU Toronto 28-30	Gagetown 27 nov – 01 déc		St-Jean * 28 nov – 01 déc			
04-08 déc 06	Borden CFSEME 04-06	Borden CFSEME 04-06						
08-12 jan 07				CFSU(O) Ottawa 09-11	Halifax 08-11	Winnipeg 08-11		
15-19 jan 07	Gagetown Trenton 16-18	Suffield 16-18	Comox 15-19				Bagotville* 15-18	
22-26 jan 07	Esquimalt 22-24	Edmonton 23-25 Annulé		Halifax 23-25		CFSU(O) Ottawa 22-25		Esquimalt 25
29 jan – 02 fév 07	Cold Lake Halifax 30 jan – 01 fév	NAVRES Quebec 30 jan – 01 fév						
05-09 fév 07	Gagetown 06-08	Valcartier * 06-08		Edmonton 06-08			Borden 05-08	
12-16 fév 07	St-Jean * 13-15	Greenwood Gagetown 13-15			Cold Lake 12-15	Esquimalt 12-15		
19-23 fév 07				Gagetown 20-22	Comox 19-22		CFSU(O) Ottawa 19-22	
26 fév – 02 mar 07	Halifax 27 fév – 01 mar	Borden 27 fév – 01 mar		Bagotville * 26-28			Esquimalt 26 fév – 01 mar	Borden 02
05-09 mar 07	Petawawa 06-08		Trenton 05-09					
12-16 mar 07	Kingston 13-15					Shilo 12-15	Cold Lake 12-15	
19-23 mar 07	CFSU(O) Ottawa 20-22			Cold Lake 19-21	Gagetown 19-22			
26-30 mar 07						Petawawa 26-29		
02-06 avr 07								
09-13 avr 07								
16-20 avr 07								
23-27 Apr 07								
30 avr – 04 mai 07 Sem NASST	Comox Winnipeg 01-04							
07-11 mai 06								
TOTAL FY 05/06	Eng: 48 FR: 4 52		Eng: 9 Fr: 1 10	Eng: 7 Fr: 1 8	Eng: 7 Fr: 1 8	Eng: 8 Fr: 0 8	Eng: 5 Fr: 1 6	Eng : 9 Fr: 0 9

* Cours français

** Cours de fin de semaine

AFSIT – Air Force Safety Investigative Techniques – coordonner par le Air Force Safety Center